

A2.13 W banku



- Otwórz konto bankowe.
- Robić zakupy online i znać popularne metody płatności.
- Poznaj największe banki w kraju.

Konto bankowe	Zagraniczny
Saldo	Krajowy
Waluta	Założyć konto w banku
Bankomat	Wpłacić pieniądze
Karta kredytowa	Wpłacić
Karta debetowa	Wyplącić
Kod PIN	Przelew
Terminal płatniczy	Zrobić przelew
Płatność blikiem	Przelewać

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



W Polsce wiele osób używa dwóch rodzajów kart. **Karta debetowa** jest połączona z **kontem bankowym**, więc pieniądze są pobierane od razu i łatwo kontrolujesz **saldo**. To dobre rozwiązanie na codzienne zakupy i wypłaty z bankomatu. **Karta kredytowa** działa inaczej - bank daje limit i potem trzeba go spłacić. Gdy nie spłacisz wszystkiego, pojawiają się **odsetki**.

1. Z jakich pieniędzy korzystasz, gdy płacisz kartą debetową?
 - a. Z pieniędzy z konta firmowego
 - b. Z pieniędzy z lokaty terminowej
 - c. Z pieniędzy pożyczonych od banku
 - d. Z pieniędzy z konta bankowego
2. Co się dzieje, jeśli nie spłacisz całej kwoty na karcie kredytowej?
 - a. Transakcje są zawsze darmowe
 - b. Bank wypłaca ci premię
 - c. Twoje saldo na koncie rośnie
 - d. Bank nalicza odsetki

1-d 2-d

2. Gramatyka: Podawanie pełnej daty



Daty w języku polskim są tworzone z liczebnika porządkowego dnia, nazwy miesiąca w dopełniaczu oraz roku.

1. Datę w języku polskim zapisujemy jako: dzień (liczebnik porządkowy) + miesiąc (dopełniacz) + rok (liczebnik główny, często z „roku”).

Który jest dzisiaj?	Dzisiaj jest 17.06 (siedemnasty czerwca).
Kiedy się urodziłeś?	Urodziłem się 2.02.1980 (drugiego lutego tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego) roku.
Kiedy Polska weszła do Unii Europejskiej?	W maju 2004 (dwa tysiące czwartego) roku Polska została członkiem Unii Europejskiej.
W którym roku został wprowadzony w Polsce stan wojenny?	Stan wojenny został wprowadzony w 1981 (tysiąc dziewięćset osiemdziesiątym pierwszym) roku.
Jak długo mieszkałaś za granicą?	Mieszkałam za granicą od 1998 (tysiąc dziewięćset dziewięćdziesiątego ósmego) do 2000 (dwutysięcznego) roku.

Wyrażenie dwutysięczny odnosi się wyłącznie do roku 2000.

Mówimy: w dwutysięcznym roku, od dwutysięcznego roku itd., ale już: 2001: w dwa tysiące pierwszym roku, od dwa tysiące pierwszego roku.

1. Proszę wpisać datę urodzenia: _____ roku.

- drugiego lutego tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego*
- dwa lutego tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego*
- drugi luty tysiąc dziewięćset osiemdziesiąty*
- drugiego lutego tysiąc dziewięćset osiemdziesiątym*

2. Umowę podpisujemy siedemnastego czerwca _____ roku.

- dwutysięcznego dwudziestego czwartego*
- dwa tysiące dwudziestym czwartym*
- dwa tysiące dwudziestego czwartego*
- dwa tysiące dwadzieścia cztery*

1. *drugiego lutego tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego* **2.** *dwa tysiące dwudziestego czwartego*

Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. Dzisiaj jest 17.06.

2. Urodziłem się 2.02.1980 roku.

3. Egzamin jest 9.11.2024.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| a. założyć konto w banku | 1. otworzyć konto bankowe |
| b. wpłacić pieniądze | 2. przelać pieniądze |
| c. wypłacić pieniądze | 3. zrobić wpłatę |
| d. zrobić przelew | 4. wziąć gotówkę z bankomatu |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Informacja z banku: otwarcie konta i płatności (QR: Audio)

Wypełnij luki: przelew, PIN, debetową, saldo, konto, zagranicznej



Bank informuje: od 17 czerwca 2026 roku (1) _____ osobiste możesz otworzyć w oddziale lub przez aplikację. Potrzebny jest dowód osobisty i numer telefonu. Kartę (2) _____ odbierzesz w placówce lub otrzymasz pocztą. Kod (3) _____ ustawisz w aplikacji, a (4) _____ sprawdzisz w bankomacie lub online.

W płatnościach internetowych możesz wybrać (5) _____ albo BLIK. Przelew krajowy zwykle dochodzi tego samego dnia roboczego. Jeśli robisz zakupy w walucie (6) _____, przed płatnością sprawdź opłaty i kurs w aplikacji.

1. Jakie są dwie możliwości otwarcia konta i jakie dwie metody płatności online podaje tekst?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- Kobieta poszła do banku, żeby otworzyć konto w Polsce.
- W banku powiedzieli jej, jak wypłacić pieniądze za granicą.
- Po wizycie wpłaciła pieniądze i później sprawdziła saldo w aplikacji.

Prawda Fałsz

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Dzisiaj _____ pieniądze na konto bankowe i zawsze sprawdzam saldo.
a. przelewasz b. przelałem c. przelewam d. przelewamę
- Drugiego lutego 2024 roku _____ pieniądze w bankomacie, a potem dostałem potwierdzenie.
a. wpłacałem b. wpłaciłem c. wpłaciła d. wpłacę
- Wczoraj _____ już, jaka waluta jest potrzebna do przelewu zagranicznego.
a. wiedziałem b. wiedzieliśmy c. wiedziałam d. wiem

1. przelewam 2. wpłaciłem 3. wiedziałam



5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Otwarcie konta w oddziale

Doradczyni bankowa: *Dzień dobry, w czym mogę pomóc?*

Klient: *Dzień dobry, chciałbym założyć konto, potrzebuję polskiego konta do wypłat i płatności codziennych.*

Doradczyni bankowa: *W porządku — do konta dostanie pan kartę debetową i będzie pan mógł wypłacać pieniądze z bankomatu; kod PIN otrzyma pan SMS-em lub w kopercie, zależnie od procedury.*

Klient: *A czy w aplikacji będę mógł robić przelewy krajowe i sprawdzać saldo?*

Doradczyni bankowa: *Tak, w aplikacji są przelewy krajowe i podgląd salda; płatności w sklepie można zrobić kartą, przez terminal płatniczy lub BLIKIEM.*

1. Jakie konto chce założyć klient i dlaczego?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Chciałbym/Chciałabym założyć konto. / Zwykle płacę kartą albo BLIKIEM. / Czy mogę wypłacić pieniądze z bankomatu?



1. Jesteś w banku i chcesz założyć konto - co mówisz w okienku i jakie dokumenty pokazujesz?
-
2. Robisz zakupy online w Polsce - jak zwykle płacisz i dlaczego wybierasz tę metodę?
-

7. Pisanie: E-mail (QR: A1+)

Dzień dobry Pani/Panie,

dziękujemy za kontakt z PKO Bankiem Polskim. W sprawie **założenia konta w banku** zapraszamy do oddziału **17 czerwca 2026 roku** o 10:30. Prosimy zabrać paszport lub dowód oraz dokument potwierdzający adres w Polsce.

Na miejscu można od razu zamówić **kartę debetową** i ustawić **kod PIN**. Jeśli chce Pan/Pani robić zakupy w internecie, proszę powiedzieć doradcy, jakie **metody płatności** są potrzebne: karta, **BLIK** lub **przelew**.

Pozdrawiam,

Anna Nowak

Doradca klienta



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Potwierdzam wizytę w dniu ... o ... / Czy mogę prosić o informację, czy ...? / Chciałbym/Chciałabym też zapytać o ...*

Ważne czasowniki	Wiedzieć (<i>wiedzieć</i>) Czas przeszły	Przelewać (<i>przelewać</i>) Czas teraźniejszy	Wpłacić (<i>wpłacić</i>) Czas przeszły
ja	wiedziałem/wiedziałam	przelewam	wpłaciłem/wpłaciłam
ty	wiedziałeś/wiedziałaś	przelewasz	wpłaciłeś/wpłaciłaś
on/ona/ono	wiedział/wiedziała/wiedziało	przelewa	wpłacił/wpłaciła/wpłaciło
my	wiedzieliśmy/wiedziałyśmy	przelewamy	wpłaciliśmy/wpłaciłyśmy
wy	wiedzieliście/wiedziwałyście	przelewacie	wpłaciliście/wpłaciłyście
oni/one	wiedzieli/wiedziały	przelewają	wpłacili/wpłaciły